



*Municipalidad de Epuyen  
Honorable Concejo Deliberante  
Provincia del Chubut*

ORDENANZA N° 1077/2013  
Presupuesto Municipal 2014

VISTO:

La Ley XVI N° 46 de Corporaciones Municipales; el Calculo de Recursos para el ejercicio fiscal 2014; y

CONSIDERANDO:

Que es facultad del Honorable Concejo Deliberante sancionar el Presupuesto de Gastos y Cálculo de Recursos para el ejercicio fiscal 2014;  
Por ello:

EL HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE DE EPUYEN

En uso de sus facultades constitucionales sanciona con fuerza de

O R D E N A N Z A

Artículo 1°.- Estimase, en la cantidad de \$ 21.615.540,74 (veintiún millones seiscientos quince mil quinientos cuarenta con 74/100), parte integrante de la presente Ordenanza, de la Municipalidad de Epuyen - Provincia del Chubut, conforme el Anexo I, parte integrante de la presente Ordenanza.

Artículo 2°.- Fijase en la cantidad de \$ 21.615.540,74 (veintiún millones seiscientos quince mil quinientos cuarenta con 74/100), el Presupuesto de Gastos de la Municipalidad de Epuyen, Provincia del Chubut, conforme Anexo II, parte integrante de la presente.

Artículo 3°.- Fijase la planta de personal de gabinete; planta permanente y temporaria en 46 (cuarenta y seis) la cual figura como Anexo III, que forma parte de la presente Ordenanza.

Artículo 4°.- Autorícese al Departamento Ejecutivo Municipal a incorporar los Aportes que con destinos específicos o no, realicen los Organismos Nacionales Provinciales y Otros quedando facultados para efectuar las correspondientes modificaciones en los Recursos y Gastos por las sumas indicadas en cada caso, previa aprobación del Honorable Concejo Deliberante y con notificación al tribunal de Cuentas de la Provincia del Chubut.

**Artículo 5°.-** El Departamento Ejecutivo podrá disponer de las modificaciones y reestructuraciones que considere necesarias, dentro del total de erogaciones y de recursos fijados en los artículos 1° y 2°, con las siguientes limitaciones :

- a) El Crédito de las partidas principales solo podrá modificarse con partidas parciales pertenecientes a las mismas.-
- b) Las partidas principales solo podrán modificarse con autorización del Honorable Concejo Deliberante.-
- c) El total de cargos de la planta de personal, solo podrá ser modificado con autorización del Honorable Concejo Deliberante.-

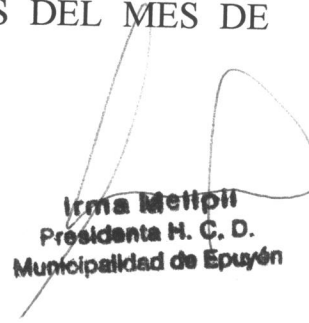
**Artículo 6°.-** Autorícese al Departamento Ejecutivo Municipal a trasladar y distribuir de la manera que considere mas conveniente los excedentes financieros al 31/12/2013; tanto corrientes como de capital, e incorporarlos como fuente de financiamiento del Presupuesto 2014, con previa aprobación del Honorable Concejo Deliberante.

**Artículo 7°.-** Regístrese, comuníquese al Departamento Ejecutivo Municipal, al Tribunal de cuentas de la Provincia y, cumplido, archívese.-

DADA EN LA SALA DE SESIONES DEL HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE DEL HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE DE LA LOCALIDAD DE EPUYEN A LOS VEINTISEIS DÍAS DEL MES DE DICIEMBRE DE DOS MIL TRECE.-

  
E. Calfuqueo  
ario Legislativo  
Concejo Deliberante  
Municipalidad de Epuén

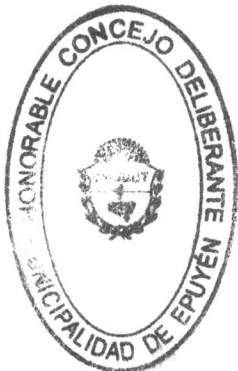


  
Irma Metipili  
Presidenta H. C. D.  
Municipalidad de Epuén

**MUNICIPALIDAD DE EPUYEN**  
**PROYECTO PRESUPUESTO 2013 - GASTOS**  
**ANEXO I**

GASTOS CORRIENTES			
01		Personal	\$ 4.481.500,00
	01	Personal Planta Permanente	\$ 1.770.000,00
	01	Personal Superior / Ejectuvio	\$ 785.000,00
	02	Personal Administrativo / Operativo	\$ 985.000,00
02		Personal Temporario	\$ 785.000,00
	01	Personal Operativo	\$ 785.000,00
03		Asignaciones Familiares	\$ 350.000,00
06		Aportes Jubilatorios	\$ 812.000,00
07		Aportes Obra Social	\$ 415.000,00
09		Otros (Ate, La Caja, Embargos, etc)	\$ 349.500,00
02		Bienes de Consumo	\$ 664.000,00
	01	Alimentos	\$ 44.000,00
	02	Combustibles y Lubricantes	\$ 125.000,00
	03	Roperia	\$ 78.000,00
	04	Repuestos y Reparaciones	\$ 120.000,00
	05	Utiles de Oficina / Insumos de Computacion	\$ 102.000,00
	06	Otros (Bienes de Consumo)	\$ 195.000,00
03		Servicios	\$ 2.211.471,72
	01	Servicios Publicos	\$ 198.000,00
	02	Pasajes	\$ 1.500,00
	03	Viaticos y Movilidad	\$ 145.000,00
	04	Publicidad y Propaganda	\$ 41.500,00
	05	Seguros / Comisiones	\$ 85.000,00
	07	Cortesia y Homenaje	\$ 675.000,00
	08	Otros Servicios	\$ 1.065.471,72
06		Transferencias Corrientes	\$ 1.009.190,87
	01	Entes Comunales	\$ 675.438,37
	01	Programa - Cultura y Educac ion	\$ 154.000,00
	02	Programa - Deportes y Recreacion	\$ 221.822,80
	03	Programa - Turismo y Medio Ambiente	\$ 179.615,57
	04	Programa - Minoridad y Familia	\$ 120.000,00
	02	Entes Provinciales	\$ 115.752,50
	02	Secretaria de Trabajo	\$ 19.200,00
	03	Servicios Generales	\$ 60.900,00
	04	Plan No Al Frio	\$ 35.652,50
	03	Accion Social Directa	\$ 218.000,00
	01	Indigentes	\$ 75.000,00
	02	Instituciones - Bomberos	\$ 125.000,00
	03	Instituciones - Biblioteca	\$ 18.000,00
08		Fondos Especiales	\$ 172.002,00
	01	Programa Nuevas Ideas (Prestamos)	\$ 65.000,00
	02	Subsidios MIAG	\$ 56.000,00
	03	Egresos Extraordinarios	\$ 1,00
	04	Retenciones Impuesto de Sellos	\$ 1,00
	05	Subsidios MAGByP	\$ 51.000,00
09		Credito Adicional Para Financiar Erog. Corriente	\$ 86.221,15
	01	A compensar otras partidas	\$ 86.221,15
15		Honorable Concejo Deliberante	\$ 432.000,00
	01	Gastos de Representacion	\$ 320.000,00
	02	Secretario HCD	\$ 60.000,00
	02	Gastos	\$ 12.000,00
	03	Viaticos y Movilidad	\$ 30.000,00
	04	Cortesia y Homenaje	\$ 10.000,00
		Total Presupuesto de Gastos Corrientes	\$ 9.056.385,74


Pedro E. Calfuqueo  
Secretario Legislativo  
del Honorable Concejo Deliberante  
Municipalidad de Epuyen



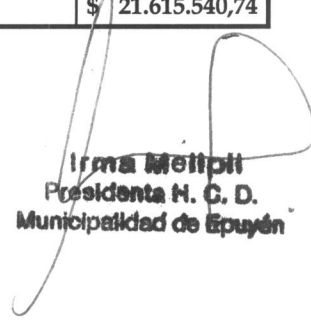
Irma Melipill  
Presidenta H. C. D.  
Municipalidad de Epuyen

**MUNICIPALIDAD DE EPUYEN**  
**PROYECTO PRESUPUESTO 2013 - GASTOS**  
**ANEXO II**

GASTOS DE CAPITAL			
10		Bienes de Capital	\$ 280.000,00
	03	Equipamiento / Mobiliario	\$ 280.000,00
11		Trabajos Publicos	\$ 12.159.755,00
	01	Por Administracion	\$ 11.530.293,08
	01	15 Mejoramientos de Viviendas Mejor Vivir VI	\$ 820.000,00
	02	Veredas, Estacionamiento y Riego en Boulevard Los Halcones	\$ 520.000,00
	03	Const. Edif. de Guarda de Vehiculos Serv. Pub. (2da. Etapa)	\$ 110.000,00
	05	7 Monoambientes por obra delegada	\$ 882.811,94
	06	2 Viviendas Oficiales Policia	\$ 494.717,84
	07	Mant y Mejoras Sobre el Rio Minas	\$ 480.000,00
	08	Aplicación Fondo Federal Solidario (Inc. Comb/Serv. Obra y Repuesto)	\$ 497.092,44
	09	Obras Varias de Infraestructura	\$ 554.200,00
	10	Excedente de Obras En Ejecucion de 2012.-	\$ 1.558.015,28
	11	Const. Pavim. Intertrabado Gimnasio Municipal	\$ 53.374,11
	12	Const. Edif. de Guarda de Vehiculos Serv. Pub. (1er.Etapa)	\$ 42.079,43
	13	Mant y Mejoras Sobre Rio Minas	\$ 515.500,00
	14	Pavim Intertrabado El Puma // Casa Dir y Portero Esc. 9	\$ 410.567,16
	15	Programas Mejor Vivir I a VI	\$ 1.080.683,20
	16	10 Viviendas por Obra Delegada	\$ 24.622,02
	17	Construccion Veredas Los Halcones	\$ 528.548,09
	18	Garitas Colectivos	\$ 157.892,76
	19	20 Conexiones y 50 Conexiones	\$ 115.833,71
	20	ENOSHA - Dist. Agua Potable el Pedregoso	\$ 102.280,68
	21	Pavimento Michai Halcones Canelos	\$ 274.499,61
	22	Extension Red de Gas Natural	\$ 431.631,68
	23	15 Dormitorios	\$ 147.041,39
	25	Mano de Obra 8 Viviendas Sociales	\$ 82.474,76
	26	1 Vivienda Habitat Nueva Nacion	\$ 4.830,98
	27	Prog. MM - Construccion Red Electrica Barrio EL Pedregozo	\$ 271.665,00
	28	Prog. MM - Red de Gas en Barrio Alto	\$ 769.931,00
	29	Prog. MM - Plaza de los Niños	\$ 600.000,00
	02	Por Terceros	\$ 322.450,96
	01	Red de Distribucion Electrica MT Seccion I	\$ 322.450,96
	03	Credito Adicional Para Financiar Erog. De Capital	\$ 307.010,96
	01	A distribuir en partidas de Capital	\$ 307.010,96
Total Presupuesto de Gastos de Capital			\$ 12.439.755,00
GASTOS DE FINANCIAMIENTO			
13		Aporte de Capital - Amortizacion de Deuda	\$ 119.400,00
	02	Prodism - Cuotas e Intereses	\$ 84.000,00
	05	Compra de Adoquines - AVN	\$ 35.400,00
Total Presupuesto de Gastos de Financiamiento			\$ 119.400,00
Total Presupuesto de Gastos			\$ 21.615.540,74

  
**Pedro E. Caluqueo**  
Secretario Legislativo  
Honorable Concejo Deliberante  
Municipalidad de Epuén



  
**Irma Melipill**  
Presidenta H. C. D.  
Municipalidad de Epuén

**MUNICIPALIDAD DE EPUYEN**  
**PROYECTO PRESUPUESTO 2014 - RECURSOS**

**ANEXO I**

INGRESOS DE CAPITAL			
<b>A</b>		<b>DE JURISDICCION MUNICIPAL</b>	<b>\$ 2,160,500.00</b>
	01	Venta de Activo Fijo - Lotes	\$ 1,800,000.00
	02	Recupero Viviendas Obra Delegada	\$ 110,000.00
	03	Recupero Red de Gas	\$ 60,000.00
	04	Recupero Programa Nuevas Ideas	\$ 65,000.00
	05	Recupero Programa Redes	\$ 35,000.00
	06	Recupero Créditos Turismo	\$ 18,000.00
	07	Cobros Red Cloacal - Ordenanza 1012/12	\$ 55,000.00
	08	Recupero Prestamos Emergencia Volcanica	\$ 17,500.00
<b>C</b>		<b>DE JURISDICCION PROVINCIAL</b>	<b>\$ 7,592,324.70</b>
	01	<b>Por Administracion</b>	<b>\$ 7,087,581.26</b>
	01	15 Mejoramientos de Viviendas Mejor Vivir VI	\$ 820,000.00
	02	Veredas, Estacionamiento y Riego en Boulevard Los Halcones	\$ 520,000.00
	03	Const. Edif. de Guarda de Vehiculos Serv. Pub. (2da. Etapa)	\$ 110,000.00
	04	7 Monoambientes Por Obra Delegada	\$ 882,811.94
	05	2 Viviendas Oficiales Policia	\$ 494,717.84
		<b>Obras en Ejecucion 2013</b>	
	06	Const. Edif. de Guarda de Vehiculos Serv. Pub. (1er.Etapa)	\$ 26,096.93
	07	Mant y Mejoras Sobre Rio Minas	\$ 480,000.00
	08	Pavim Intertrabado El Puma // Casa Dir y Portero Esc. 9	\$ 98,066.89
	09	Programas Mejor Vivir I a VI	\$ 1,138,839.53
	10	10 Viviendas por Obra Delegada	\$ 76,713.00
	11	Construccion Veredas Los Halcones	\$ 232,470.50
	12	Garitas Colectivos	\$ 130,925.42
	13	20 Conexiones y 50 Conexiones	\$ 20,443.21
	14	ENOSHA - Dist. Agua Potable el Pedregoso	\$ 98,820.90
	15	Pavimento Michai Halcones Canelos	\$ 316,079.10
		<b>Programa Mas Cerca, Mas Municipio, Mejor Pais, Mas Patria</b>	<b>\$ 1,641,596.00</b>
	16	Construccion Red Electrica Barrio EL Pedregozo	\$ 271,665.00
	17	Red de Gas en Barrio Alto	\$ 769,931.00
	18	Plaza de los Niños	\$ 600,000.00
	02	<b>Por Terceros</b>	<b>\$ 322,450.96</b>
	01	Red de Distribucion Electrica MT Seccion I	\$ 322,450.96
	03	<b>Fondo Federal Solidario</b>	<b>\$ 504,743.44</b>
	01	Ingresos Año 2014	\$ 497,092.44
	02	Saldo Ejercicio 2013	\$ 7,651.00
<b>Total Presupuesto de Ingresos De Capital</b>			<b>\$ 10,075,275.66</b>
INGRESOS FINANCIEROS			
<b>A</b>		<b>DE JURISDICCION MUNICIPAL</b>	<b>\$ 1,746,475.34</b>
	01	<b>Excedentes Financieros</b>	<b>\$ 1,746,475.34</b>
	01	Corrientes de Ejercicios Anteriores	\$ 188,460.06
	02	De capital de Ejercicios Anteriores	\$ 1,558,015.28
<b>Total Presupuesto de Ingresos Financieros</b>			<b>\$ 1,746,475.34</b>
<b>TOTAL PRESUPUESTO DE INGRESOS</b>			<b>\$ 21,615,540.74</b>



**Pedro E. Calfuqueo**  
 Secretario Legislativo  
 Honorable Concejo Deliberante  
 Municipalidad de Epuén



**ANTONIO F. REATO**  
 Intendente Municipal  
 Epuén - Chubut

**LUIS ANGEL VACA**  
 Secretario de Gobierno  
 Municipalidad de Epuén